



Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt.

- Entfernen Sie den originalen Handschutzbügel vom Lenker (Bild A + B).
- Demontieren Sie den Plastikhandschutz vom Haltebügel (Bild C).
- Montieren Sie den Handschutz mit den Schrauben M5x12 und U- Scheiben an den Haltebügel (Bild D).
- Montieren Sie den Handschutz wieder am Fahrzeug und richten ihn so aus, das keine Fahrzeugteile beim Lenken berührt werden.
- Bei verschiedenen Zubehörscheiben kann es vorkommen, das die Handschützer leicht an die Scheibe anstoßen.



Thank you for purchasing our product.

- Remove the original hand guard rail from the handle bars (Image A +B).
- Remove both bolts and pull out the original guard from the rail (Image C).
- Attach the new hand guard to the rail using the supplied M5x12 bolts and washers (Image D).
- Attach the hand guard and rail assembly to the handle bars. Align it in such a way so that other parts of the motorcycle are not touched when the handlebars are fully turned to each side.
- It is possible that there is light contact between the guards and some aftermarket screens when bars are fully turned.



Grazie di aver acquistato nostro prodotto.

- Rimuovere il supporto originale del paramani dal manubrio (figure A+B).
- Rimuovere entrambi i bulloni e ritirare il paramani di plastica dal relativo supporto (figura C).
- Assemblare il nuovo paramani al supporto utilizzando bulloni M5x12 e rondelle in dotazione (figura D).
- Montare l'assemblaggio del paramani al manubrio. Allineare in modo che non interferisce con altri particolari del veicolo quando il manubrio è sterzato completamente.
- Potrebbe essere possibile che ci sia un piccolo contatto fra i paramani ed parabrezza d'aftermarket mentre sterzato completamente.



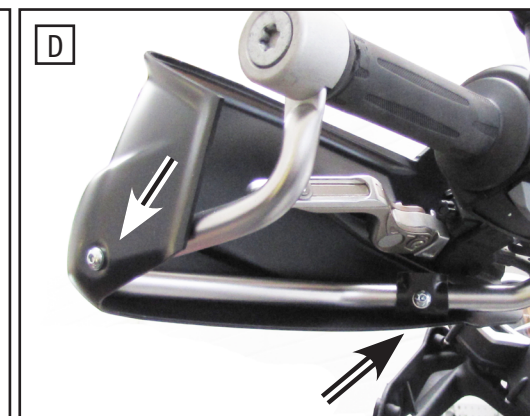
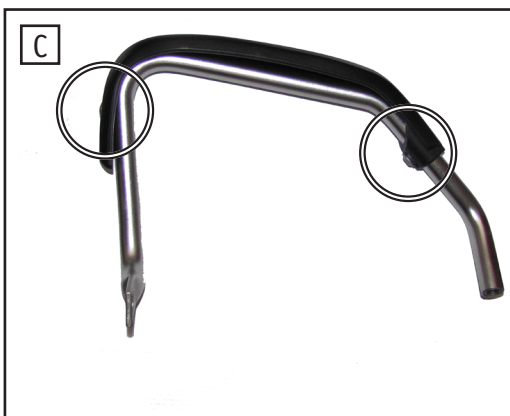
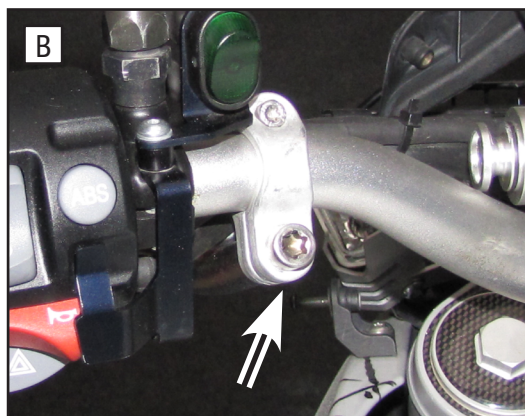
Merci d'avoir fait confiance à notre produit.

- Retirer le protège-poignée original des poignées de guidon (image A + B).
- Retirer les deux boulons et retirer le dispositif de protection original du rail (image C).
- Attacher le nouveau protège-poignée au rail en utilisant les écrous M5x12 et les rondelles fournis (image D).
- Attacher le protège-poignée et l'assemblage de rail aux poignées. Aligner les de manière à ce que les autres parties du motorcycle ne soient pas touchées quand les poignées sont totalement tournées de chaque côté.
- Il est possible qu'il y ait un léger contact entre les protections et certains pare-brises de rechange quand les poignées sont entièrement tournées.



Le agradecemos la compra de nuestro producto.

- Quite la barra de protección de manos original del manillar (imágenes A y B).
- Quite los dos tornillos y extraiga el protector original de la guía (imagen C).
- Fije el nuevo protector de manos a la guía utilizando los tornillos y las arandelas M5x12 suministradas (imagen D).
- Acople el conjunto del protector de manos y la guía al manillar. Alínelo de modo que al girar completamente el manillar a cada uno de los lados no se toquen otras partes de la motocicleta.
- Al girar completamente el manillar puede que exista un leve contacto entre las protecciones y algunas pantallas de recambio.



Copyright by Wunderlich ®

Genereller Hinweis: Unsere Anleitungen sind nach bestem Wissen erstellt worden, erfolgen jedoch ohne Gewähr. Sollten Sie mit dem Anbau nicht zurecht kommen oder Zweifel haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren BMW-Händler oder die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bitte beachten Sie, dass wir keine Gewährleistungen für fahrzeugspezifische Toleranzen übernehmen können! Es kann im Einzelfall notwendig sein, dass Produkte diesen angepasst werden müssen.

News, Shop, Downloads + Informationen:
www.wunderlich.de
Kataloganforderung + Downloads:
www.wunderlich.de/katalog
Anleitung download (in Farbe):
www.wunderlich.de/manuals



Copyright by Wunderlich ®

General note: Our fitting instructions are written to the best of our knowledge but specifications or details may change. If you have difficulties or have doubts with fitting this part please seek advice from your BMW dealer or workshop of your choice. Please note that in some cases due to vehicle related tolerances beyond our control some products might need adjusting to fit. We cannot warranty parts fitting in those circumstances.

Catalogue download (English):
www.wunderlich.de/update
General information, dealers and news:
www.wunderlich.de/International
Fitting instructions download (in full colour):
www.wunderlich.de/manuals



Copyright by Wunderlich ®

Note generali: Le nostre istruzioni di montaggio sono scritte al meglio delle nostre possibilità ma dettagli o specifiche possono venire variate. Se avete difficoltà o dubbi sul montaggio di questo accessorio vi invitiamo a rivolgervi al vostro concessionario BMW o alla vostra officina di fiducia. Prendete nota che in qualche caso per tolleranze relative al veicolo al di fuori del nostro controllo alcuni accessori possono necessitare di aggiustamenti appropriati. In questo caso non possiamo garantire un perfetto montaggio.

Download catalogo (italiano):
www.wunderlich.de/update
Informazioni generali, dealer e Novità:
<http://www.wunderlich.it>
Download istruzioni di montaggio (colore)
www.wunderlich.de/manuals



Copyright by Wunderlich ®

Remarque d'ordre général: nos directives de montage sont élaborées au mieux sur la base de nos connaissances, mais nous ne saurions en garantir le résultat. Si vous rencontrez des difficultés lors du montage ou si vous avez des questions, veuillez contacter votre concessionnaire BMW ou l'atelier de votre choix. Veuillez noter que nous ne pouvons fournir aucune garantie quant aux tolérances spécifiques du véhicule. Dans certains cas, il peut être nécessaire d'ajuster les produits à ces tolérances particulières.

Télécharger les catalogues (français):
www.wunderlich.de/update
Informations générales et distributeurs:
www.wunderlich.fr
Télécharger les instructions de montage (en couleurs)
www.wunderlich.de/manuals



Copyright by Wunderlich ®

Aviso de seguridad: Las instrucciones han sido elaboradas según nuestra mejor ciencia y entender para que usted las pueda seguir sin ningún tipo de peligro. En caso de duda, contacte con su vendedor de BMW o con su taller de confianza. ¡Tenga en cuenta que según el tipo de tolerancia del vehículo, algunos productos podrían necesitar de ajuste! En tal caso, no nos hacemos cargo ni damos ninguna garantía.

Descargar los catálogos (español):
www.wunderlich.de/update
Informaciones generales, tiendas y noticias:
www.wunderlich.de/International
Descargar las instrucciones de montaje (color):
www.wunderlich.de/manuals